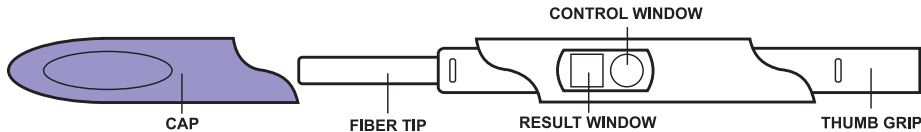


Pregnancy Test



HOW TO READ THE RESULTS

PREGNANT

The presence of two red lines (one in the Result Window and one in the Control Window) means you are probably pregnant. One line may be lighter than the other. They do not have to match.

NOT PREGNANT

The presence of only one red line in the Control Window means you are probably not pregnant.

INVALID RESULT

If no red line appears in the Control Window after 3-4 minutes, the result is invalid. You should repeat the test with another Pregnancy Test. The Test Wand is not reusable. Although the test is highly accurate in detecting pregnancy, a low incidence of false results (positive when no pregnancy exists or negative when pregnancy is present) can occur. Check with your physician if you get unexpected or inconsistent test results.

STORAGE AND HANDLING

- Please read all the information in this leaflet before performing the test.
- Do not use after the expiration date stamped on the foil pouch.
- Store in a dry place at room temperature 15°-30°C (59°-86°F).
- Do not freeze.
- For *in-vitro* diagnostic use only. Not to be taken internally.
- Do not open the foil pouch until you are ready to start the test.

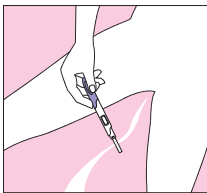
INSTRUCTIONS FOR USE

NOTE: If the directions for use are not followed correctly, test results may not be accurate.

- Remove the Test Wand from the foil pouch. Please note the Wand has two different sides.
- Remove the Cap to expose the Fiber Tip.
- Hold the Test Wand by the Thumb Grip with the exposed **Fiber Tip downward** and place directly into the urine stream for at least 10 seconds (see

image). Do not urinate on the Result or Control Windows. (If you prefer, you can urinate into a clean dry container. Dip only the Fiber Tip of the Test Wand into the urine for at least 10 seconds.)

• **While holding fiber tip downward, immediately replace the cap and lay the Test Wand on a flat surface** with the Result and Control Windows facing upward while you wait for the test result. **DO NOT move the test while the results are developing.** As the test begins to work, you may notice a light pink color or horizontal lines flowing through the Result and Control Windows. Positive results may appear as early as 60 seconds, however, wait at least 3 minutes from the time you held the Fiber Tip in the urine to read the results. If no result appears, wait one minute longer. Do not read the result after 10 minutes have passed.



QUESTIONS AND ANSWERS

1. How does the test work?

Your body produces a special hormone during pregnancy known as human chorionic gonadotropin (hCG). This test will detect the presence of hCG in the urine as early as the first day of a missed period.

2. When can I use the test?

The test can be used any time of the day and as early as the first day of the missed period. If you are pregnant, the first morning urine contains the most hormone.

3. I am not sure that I held the Test Wand in my urine stream long enough. Will I still get an accurate result?

In order to receive an accurate result, you should hold the Test Wand downward in your urine stream for at least 10 seconds and wait 3 minutes to read the result. If the line in the Control Window fails to develop, you should repeat the test.

4. If I see a pink shading or horizontal lines in the result and control windows, is this normal?

After urine is added, you will see a pink color gradually move across the Result and Control windows. You may also see horizontal streaks. This is completely normal and indicates that the test is working properly.

5. How will I know the test worked?

There must be the formation of a single line in the Control Window. The appearance of this line in the Control Window tells you that you followed the test procedure properly and the proper amount of urine was absorbed. If after 3-4 minutes you do not see a line in the Control Window, then the test did not work properly. (Please refer to INVALID RESULT.) If the Control Line is not visible in the Control Window, you should repeat the test. Of course, if there are two lines (one in the Result Window and one in the Control Window), you have a positive test result, and you can assume you are pregnant.

6. How accurate is the test?

In both laboratory and consumer clinical studies, the Pregnancy Test was shown to be more than 99% accurate overall.

7. Can medications affect my test results?

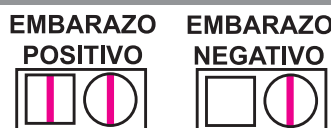
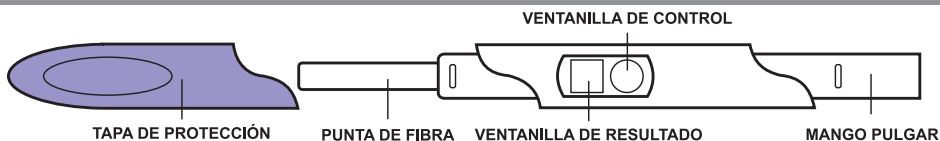
Commonly used drugs will not affect the expected test results.

The following factors should **NOT** affect the test results: Alcohol, analgesics (pain killers), antibiotics, birth control pills, or hormone therapies containing clomiphene citrate.

The following factors **MAY** affect the test results: Certain drugs containing hCG or that are used in combination with hCG and certain rare medical conditions such as an ovarian cyst or an ectopic pregnancy (a pregnancy outside the uterus).

The test may give a false positive result if you have had a miscarriage or have given birth within the past 8 weeks. This is because the test may detect hCG still in your system from a previous pregnancy. You should ask your doctor for help in interpreting the result of your test if you have recently been pregnant.

Prueba de Embarazo



CÓMO LEER LOS RESULTADOS

SI ESTÁ EMBARAZADA

La presencia de dos líneas rojas (una en la Ventanilla de Resultados y la otra en la Ventanilla de Control) significa que probablemente usted está embarazada. Una línea puede ser más clara que la otra. No es necesario que sean iguales. d no está embarazada.

SI NO ESTÁ EMBARAZADA

La presencia de una sola línea roja en la Ventanilla de Control significa que probablemente usted no está embarazada.

RESULTADO INVÁLIDO

Si no aparece una línea roja en la Ventanilla de Control después de 3 a 4 minutos, el resultado es inválido. Debe repetir la prueba con otro juego de detección de embarazo. La Paleta de Prueba no se puede volver a usar. Aunque la prueba es altamente precisa para detectar el embarazo, es posible que ocurra una baja incidencia de resultados falsos (positivos cuando no hay embarazo o negativos cuando hay embarazo). Hable con su médico si los resultados de su prueba son inesperados o inconsistentes.

ALMACENAMIENTO Y MANEJO

- Por favor lea toda la información de este folleto antes de realizar la prueba.
- No use el producto después de la fecha de vencimiento estampada en la bolsa de aluminio.
- Almacene en un lugar seco a temperatura ambiente de 15° a 30°C (59°-86°F).
- No congelar.
- Para diagnóstico *in-vitro*. No para uso interno.
- No abra la bolsa de aluminio sino hasta que esté lista para iniciar la prueba.

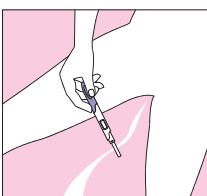
INSTRUCCIONES DE USO

NOTA: Si no se siguen correctamente las instrucciones de uso, es posible que los resultados de la prueba no sean exactos.

- Saque la Paleta de Prueba de la bolsa de aluminio. Por favor note que la Paleta tiene dos lados diferentes.
- Retire la Tapa para exponer la Punta Absorbente.
- Sujete la Paleta de Prueba por el área de sujeción con el pulgar y con la **Punta Absorbente hacia abajo** y expuesta, y colóquela directamente bajo el flujo de orina durante al menos 10 segundos (vea la imagen). No orine en las Ventanillas de Resultados o de Control.

(Si lo prefiere, puede orinar en un recipiente limpio y seco. Sumerja sólo la Punta Absorbente de la Paleta de Prueba en la orina durante al menos 10 segundos).

• **Sujetando la Punta Absorbente hacia abajo, inmediatamente vuelva a colocar la tapa y ponga la Paleta de Prueba sobre una superficie plana** con las Ventanillas de Resultados y de Control orientadas hacia arriba mientras espera los resultados de la prueba. **NO mueva la prueba mientras los resultados se están revelando.** Cuando la prueba comience a funcionar, es posible que note un ligero color rosa o líneas horizontales que fluyen a través de las Ventanillas de Resultados y de Control. Los resultados positivos pueden aparecer tan pronto como en 60 segundos; sin embargo, espere al menos 3 minutos a partir del momento en que sumerge la Punta Absorbente en la orina para leer los resultados. Si no aparecen resultados espere un minuto más. **No continúe leyendo los resultados después de 10 minutos.**



PREGUNTAS Y RESPUESTAS

1. ¿Cómo funciona la prueba?

Durante el embarazo, su cuerpo produce una hormona especial que se conoce como gonadotropina coriónica humana (hCG). Esta prueba detectará la presencia de hCG en la orina tan pronto como el primer día de un período faltante.

2. ¿Cuándo puedo usar la prueba?

La prueba se puede usar en cualquier momento del día y tan pronto como el primer día de un período faltante. Si está embarazada, la primera orina de la mañana es la que contiene más hormona.

3. No estoy segura si mantuve la Paleta de Prueba bajo el flujo de orina el tiempo suficiente. ¿Obtendré un resultado preciso?

Para recibir un resultado preciso, debe mantener la Paleta de Prueba hacia abajo, bajo el flujo de orina, durante al menos 10 segundos y esperar 3 minutos para leer los resultados. Si la línea en la Ventanilla de Control no se revela, debe repetir la prueba.

4. ¿Es normal que vea una sombra rosa o líneas horizontales en las Ventanillas de Resultados y de Control?

Después de añadir la orina, verá cómo un color rosa se mueve gradualmente a través de las Ventanillas de Resultados y de Control. Es posible que también vea rayas horizontales. Esto es completamente normal e indica que la prueba está funcionando adecuadamente.

5. ¿Cómo sé si la prueba funcionó?

Debe formarse una simple línea en la Ventanilla de Control. La aparición de esta línea en la Ventanilla de Control le indica que siguió adecuadamente el procedimiento de la prueba y que se absorbió la cantidad adecuada de orina. Si después de 3 a 4 minutos no ve una línea en la Ventanilla de Control, entonces la prueba no funcionó adecuadamente. (Por favor consulte la sección RESULTADO INVÁLIDO.) Si la línea de control no es visible en la Ventanilla de Control, debe repetir la prueba. Por supuesto, si hay dos líneas (una en la Ventanilla de Resultados y otra en la Ventanilla de Control), usted ha obtenido un resultado positivo y puede suponer que está embarazada.

6. ¿Qué tan exacta es la prueba?

En estudios clínicos del laboratorio y del consumidor, la prueba cuenta con un 99% de precisión en la detección de la hormona del embarazo.

7. ¿Existe algún factor que puede afectar el resultado de la prueba?

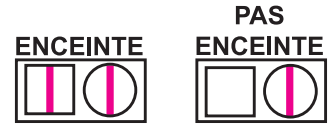
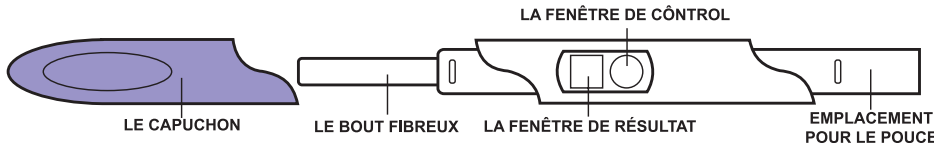
Medicamentos comunes no afectan los resultados de la prueba.

Los siguientes factores **NO** deben afectar los resultados de la prueba: alcohol, analgésicos (medicinas para el dolor) antibióticos, pastillas anticonceptivas o terapias hormonales que contengan citrato de clomifeno.

Los siguientes factores **Pueden** afectar los resultados: ciertos medicamentos que contienen hCG o que se usan en combinación con hCG y ciertas afecciones médicas raras tales como quistes ováricos o un embarazo ectópico (un embarazo fuera del útero).

La prueba puede dar un resultado positivo falso si tuvo un aborto espontáneo o un parto en las últimas 8 semanas. Esto se debe a que la prueba puede detectar hCG aún presente en su sistema de un embarazo anterior. Debe pedir a su médico que le ayude a interpretar los resultados de su prueba si es que recientemente estuvo embarazada.

Test de Grossesse



CONSERVATION et MANIPULATION

- Lire attentivement toute l'information contenue dans cette notice avant de faire le test.
- Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée sur l'emballage aluminium.
- Conserver dans un endroit sec à température ambiante 15°-30°C (59°-86°F).
- Ne pas congeler.
- Pour usage diagnostique *in-vitro* seulement.
- Ne pas ouvrir l'emballage aluminium avant d'être prêt à commencer le test.

MODE D'EMPLOI

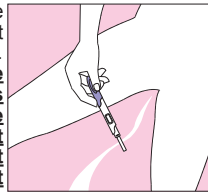
Note : Si le mode d'emploi n'est pas suivi correctement, les résultats du test peuvent être imprécis

- Enlever la Tige Test de l'emballage aluminium. Noter que la Tige a deux côtés différents.
- Enlever le capuchon afin d'exposer le bout fibrose.
- Tenir la Tige Test avec le pouce à l'endroit désigné en exposant **le Bout Fibrose du test vers le bas** et mettre directement sous le jet d'urine durant au moins 10 secondes (voir l'image). Ne pas uriner sur les Fenêtres de Résultat ou de Contrôle. (Si ce la est préférable, uriner dans un récipient sec et propre. Tremper

le Bout Fibrose de la Tige Test dans l'urine durant au moins 10 secondes).

• **En tenant le Bout Fibrose vers le bas, remettre immédiatement le capuchon et déposer la Tige Test horizontalement sur**

une surface uniforme afin que les Fenêtres de Résultat et de Contrôle soient exposées pendant l'attente des résultats du test. **NE PAS DÉPLACER le test pendant que les résultats se développent.** Dès que le test commence, une couleur rose pâle ou des lignes horizontales peuvent apparaître au niveau des Fenêtres de Résultat et de Contrôle. Les résultats positifs peuvent apparaître dans les 60 premières secondes. Cependant, attendre 3 minutes à compter du moment où le Bout Fibrose est tenu sous le jet d'urine jusqu'au moment de la lecture des résultats. Si aucun résultat n'apparaît, attendre une minute de plus. Ne pas lire les résultats après 10 minutes.



COMMENT LIRE LES RÉSULTATS

ENCEINTE

La présence de deux lignes rouges (une dans la Fenêtre de Résultat et une autre dans la Fenêtre de Contrôle) indique que vous êtes probablement enceinte. Une ligne peut être plus pâle que l'autre. Elles ne doivent pas être nécessairement identiques.

PAS ENCEINTE

La présence d'une ligne rouge dans la Fenêtre de Contrôle uniquement indique que vous n'êtes probablement pas enceinte.

RÉSULTAT INVALIDE

Si aucune ligne rouge n'apparaît dans la Fenêtre de Contrôle après 3-4 minutes, le résultat est invalide. Recommencer avec un autre Test de Grossesse. La Tige Test n'est pas réutilisable. Même si le test est hautement précis dans la détection de la grossesse, un faible taux d'incidence de faux résultats (positif lorsque pas enceinte ou négatif lorsqu'enceinte) peut se produire. Vérifier avec le médecin traitant si des résultats inattendus ou inconsistants sont obtenus.

QUESTIONS ET RÉPONSES

1. Comment fonctionne ce test?

Votre corps produit une hormone spéciale quand vous êtes enceinte connue sous le nom de gonadotrophine chorionique humaine (hCG). Ce test détectera la présence de hCG dans l'urine dès le premier jour de retard de vos règles.

2. Quand puis-je faire le test?

Le test peut être fait à n'importe quel moment de la journée dès le premier jour de retard de vos règles. Si vous êtes enceinte, la première urine du jour contient le plus d'hormone.

3. Je ne suis pas certaine d'avoir tenu la Tige Test assez longtemps sous le jet d'urine. Est-ce que j'obtiendrai quand même un résultat précis?

Afin d'obtenir un résultat précis, vous devez tenir la Tige Test **vers le bas** sous le jet d'urine durant au moins 10 secondes et attendre 3 minutes avant de lire les résultats. Si la ligne dans la Fenêtre de Contrôle n'apparaît pas, vous devriez recommencer le test.

4. Si je vois une couleur rose pâle ou des lignes horizontales dans les Fenêtres de Résultat et de Contrôle, est-ce normal?

Après que l'urine soit ajoutée, vous verrez une couleur rose graduellement se déplacer à travers les Fenêtres de Résultat et de Contrôle. Vous pouvez aussi voir des lignes horizontales. Ceci est complètement normal et indique que le test fonctionne correctement.

5. Comment saurai-je si le test a fonctionné?

Il doit y avoir une simple ligne dans la Fenêtre de Contrôle. L'apparition de cette ligne dans la Fenêtre de Contrôle assure que la méthode d'essai a été correctement suivie et que la quantité appropriée d'urine a été absorbée. Si après 3-4 minutes, vous ne voyez pas de ligne dans la Fenêtre de Contrôle, le test n'a pas fonctionné correctement. (Voir RÉSULTAT INVÁLIDO.) Si la ligne n'est pas visible dans la Fenêtre de Contrôle, vous devriez recommencer le test. Bien entendu, si deux lignes apparaissent (une dans la Fenêtre de Résultat et une dans la Fenêtre de Contrôle), vous avez un résultat positif et vous pouvez assumer que vous êtes enceinte.

6. Quelle est la précision du test?

Dans des études réalisées en laboratoire et chez des consommateurs, le Test de Grossesse est en général précis dans plus de 99% des cas.

7. Les médicaments peuvent-ils affecter les résultats du test?

Des médicaments usuels n'affecteront pas les résultats du test prévus.

Les facteurs suivants ne devraient pas affecter les résultats du test : l'alcool, les médicaments contre la douleur, les antibiotiques, les contraceptifs oraux et des thérapies d'hormone contenant le citrate de clomifène.

Les facteurs suivants peuvent affecter les résultats du test: certains médicaments contenant des hCG ou ceux utilisés en combinaison avec des hCG et certaines conditions médicales rares tel un kyste ovarien ou une grossesse ectopique (une grossesse à l'extérieur de l'utérus).

Le test peut donner un faux résultat positif si vous avez eu une fausse couche ou avez accouché dans les dernières 8 semaines. La raison est que le test peut détecter des hCG encore présents dans votre corps d'une grossesse précédente. Vous devriez consulter votre médecin traitant pour interpréter le résultat du test si vous avez récemment été enceinte.